

Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

Art. I.

Der § 3 der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung Slg. Nr. 46/1940 wird aufgehoben.

Art. II.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Kraft.

Hrubý m. p.

rými potravinami a krmivý, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

Čl. I.

§ 3 vyhlášky předsedy vlády č. 46/1940 Sb. se zrušuje.

Čl. II.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Hrubý v. r.

107.

**Kundmachung des Ministers
für Land- und Forstwirtschaft
vom 30. März 1942**

**über die Änderung des Fleischbezuges und
der Fleischrationen.**

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

Art. I.

§ 1, Abs. 1, der Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 14. Dezember 1940, Slg. Nr. 434, betreffend die Regelung des Fleischbezuges, wird geändert und hat zu lauten:

„⁽¹⁾ Von der XXXIV. Versorgungsperiode (vom 13. April 1942) ab gelten die Abschnitte der linken Seite der Fleischkarten und Zusatzkarten bei dem Fleischer, bei dem der Kundenschein abgegeben wurde; sie gelten auch ohne Abgabe des Kundenscheins in sämtlichen Gaststätten, Kantinen und ähnlichen Unternehmungen. Die Abschnitte auf der rechten Seite der Fleischkarten und Zusatzkarten und die Abschnitte der Reise- und Gaststättenkarten für Fleisch können von jedem Lieferanten und jeder Gaststätte, Kantine oder ähnlichen Unternehmung beliefert werden.“

**Vyhláška
ministra zemědělství a lesnictví
ze dne 30. března 1942,
kterou se mění odběr a dávky masa.**

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivý, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

Čl. I.

§ 1, odst. 1 vyhlášky ministra zemědělství ze dne 14. prosince 1940, č. 434 Sb., o úpravě odběru masa, se mění a zní:

„⁽¹⁾ Od XXXIV. zásobovacího období (od 13. dubna 1942) platí ústřížky na levé straně lístků na maso a přídatkových lístků u toho řezníka, jemuž byla odevzdána přihláška zákazníka; tyto ústřížky platí též, aniž se odevzdá přihláška zákazníka, ve všech hostincích, kantinách a podobných podnicích. Na ústřížky na pravé straně lístků na maso a přídatkových lístků a na ústřížky lístků na maso pro cestující a hostince může býti vydáváno zboží každým dodavatelem a v každém hostinci, kantině nebo v podobném podniku.“

Art. II.

Die §§ 1 und 2 der Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 22. Mai 1941, Slg. Nr. 197, betreffend die Fleischration und die Bestimmung eines zweiten fleischlosen Tages, werden geändert und haben zu lauten:

„§ 1.

Von der XXXIV. Versorgungsperiode (vom 13. April 1942) ab können auf die Fleischkarten und auf die Zusatzkarten folgende Mengen Fleisch oder Fleischwaren je Woche bezogen werden:

auf die Fleischkarte 2 A (für Verbraucher über 18 Jahre)	300 g,
auf die Fleischkarte 2 B (für Kinder und Jugendliche von 6 bis unter 18 Jahren)	350 g,
auf die Zusatzfleischkarte 3 (für Schwerarbeiter)	300 g,
auf die Zusatzfleischkarte 4 (für Schwerstarbeiter)	550 g,
auf die Fleischkarte 5 (für Kinder unter 6 Jahren)	150 g,
auf die Zusatzkarte L 21 (für Lang- und Nachtarbeiter)	150 g.

§ 2.

(1) Bei der Ausstellung der Bezugscheine für die XXXIV. Versorgungsperiode werden die vorgelegten Abschnitte der XXXIII. Versorgungsperiode mit 75 v. H. der Menge angerechnet, auf die sie lauten, soweit nicht für gewisse Gemeinden eine andere Regelung bestimmt wird.

(2) Die Bestimmungen der Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 14. Dezember 1940, Slg. Nr. 434, betreffend die Regelung des Fleischbezuges, bleiben unberührt.“

Art. III.

Von der XXXIV. Versorgungsperiode (vom 13. April 1942) ab werden Änderungen des Bezugs von Fleisch durch die Verbraucher sowie Änderungen der Fleischrationen vom Ministerium für Land- und Forstwirtschaft bekanntgegeben.

Art. IV.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Kraft.

Hrubý m. p.

Čl. II.

§§ 1 a 2 vyhlášky ministra zemědělství ze dne 22. května 1941, č. 197 Sb., o dávce masa a o určení bezmasého dne, se mění a zní:

„§ 1.

Počínajíc XXXIV. zásobovacím obdobím (od 13. dubna 1942) může se týdně odebrati na lístky na maso a na přídatkové lístky toto množství masa nebo masných výrobků:

na lístek na maso 2 A (pro spotřebitele nad 18 roků)	300 g,
na lístek na maso 2 B (pro děti a mladistvé od 6 až pod 18 roků)	350 g,
na přídatkový lístek na maso 3 (pro těžce pracujících)	300 g,
na přídatkový lístek na maso 4 (pro velmi těžce pracujících)	550 g,
na lístek na maso 5 (pro děti pod 6 let)	150 g,
na přídatkový lístek L 21 (pro dlouho pracujících a pro pracujících v noci)	150 g.

§ 2.

(1) Při vydávání odběrních listů na XXXIV. zásobovací období započítají se předložené ústřížky XXXIII. zásobovacího období 75% množství, na které změní, pokud pro určité obce se nestanoví jiná úprava.

(2) Ustanovení vyhlášky ministra zemědělství ze dne 14. prosince 1940, č. 434 Sb., o úpravě odběru masa, zůstávají nedotčena.“

Čl. III.

Od XXXIV. zásobovacího období (od 13. dubna 1942) bude oznamovati změny odběru masa spotřebiteli a změny dávky masa ministerstvo zemědělství a lesnictví.

Čl. IV.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Hrubý v. r.